

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 4.  
Zbiór autografów Biblioteki Baworowskich  
Dział (opys) 2

147. Służbowe listy W. Matusa 1873-1874, K. 8.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Служба 03-04 А. 7. 1907  
Б. М. 147

Мамус В.  
(Matus W.)

147

Службові листи

1873 - 1874

Б. М.

2  
Б. М., Карк.

м. пол.

20 l. 1622/872 214

# Fondation du Musée National polonais à Rapperswyl, en Suisse.

Vrestaro  
Katalos  
Zamet w Rapperswyl de Lektwada 23.  
Widmoirny Alisi Dobrodziej.

Międem zaszyt otrzymaci pismo paristie z dnia 11 brm.  
i spiers z wyrazem dazherynym dla Komiteta  
Towarzystwa forpodawczego i jego, sanownego Schre  
tassa, z powodu przyjscia hostow transportu dawon  
opisowanych Alurum narodowemu przez Towarzy  
stwo forpodawcze i Rady Powiatow, Krosimien etc.

Oczekwai bez wiadomosci o przedmiotach pa  
miętkowyl po d. p. publikowachu Laskim, o ktorym  
Pan mi wzmiankuje.

Upianem o porudanie powto'rne pod opaski Kataloy  
niemieckiego wogitawy, ktorego nie otrzymalam. Aliz  
adres przywazy jut. Willa Kwoelberg przy Juried (Szwajc.)

Rownowaznie z pakami z widnie przybrzej paki  
z dwami listowypisami polskimi ze Stokholmu,  
i Belgradu. Alurum nase przybrze ucelne w ziminy  
i staje to woz, wystawiny, przybrzej dla polki.

Z recelnem powazaniem i Skalumbiem

W. Mater

L. 1746/1893  
Mysł. Wies 3

# Fondation du Musée National polonais à Rapperswyl, en Suisse.

Zarząd Museum Narodowego ma zaszczyt unowocześnić Komitet  
Towarzystwa Gospodarszego w Lwowie, że otrzymał nowe dwie paki  
w Wiedniu wystane staraniem Dra Langiego, w następstwie prze-  
dmiotami ofiarowanemi przez Towarzystwo Gospodarsze i Wydział  
Rady powiatowej Krosnienskiej, za które składa wywar Dziękczynny:

- 1 Matę w sitonia do przykrywania okien inspekcyjnych . . . . . 1
- 2 Czapka w hubki . . . . . 1
- 3 Maszynka do roboty szatek . . . . . 1
- 4 Tawno do zaprzęgu wołów . . . . . 1
- 5 Solniczki . . . . . 2
- 6 Opaki różnej wielkości . . . . . 4
- 7 Chodaki drewniane . . . . . par 2
- 8 Szufli dużych . . . . . 2
- 9 Walec do ciasta . . . . . 1
- 10 Dzierżko do roboty masła . . . . . 1
- 11 Łyżki rozmaitego kształtu i wielkości . . . . . 9
- 12 Taski drewniane . . . . . 3
- 13 Knebel do wiarania snopów et . . . . . 4
- 14 Skopków . . . . . 5
- 15 Denko . . . . . 1
- 16 Talerz płaski . . . . . 1
- 17 Talerz głęboki . . . . . 1

18	Pudetek	1	2
19	Skoppek	1	
20	Solniczka z drzewa	1	
21	Koto przednie od waru nie skute	1	
22	Siadło (z drzewa)	1	
23	Opatek	2	
24	Lyżek drewnianych	6	
25	Sita	2	
26	Boków do sit	6	
27	Pręcików struganych z drzewa wiązek	3	
28	Łapka hubkowa	1	
29	Broszury p.t. <u>Weltausstellung in Wien</u> exemplary	34	
30	Szafka z drzewa	1	

Zapewne w następujących pakach brakujące następujące przedmioty, ofiarowane przez Towarzystwo Gospodarcze i Radę powiatową Krosnienską, przestane będą, a mianowicie:

1. Okazy blon czesanego w 3ch szafach szklanych
2. Wosk w różnin i wosk górski
3. Sukna siermięzowego Tokai 10
4. Przedmiot ~~czesany~~
5. Kamień litograficzny z okolic Przemyśla
6. Jedną satuka płótna
7. Garnitur do komina pokojowego z ciosanego kamienia ze skat Krosykońskich.
8. Okazy wełny śnieżnej, i na sukno wyrobionej w ubiorze Górala z pod Dukli

9. Metynek do wyrażenia sioza sporządony przez Włoszianina  
 10. Okazy nafty i całego przebiegu jej produkcji, w planarni  
 kopalni w szafie do tego urządzone. >

Zamek w Rapperswil dnia 28 grudnia 1873.

W. Platny



Per  
 Do WPana Karola  
 Langier  
 w Wiedniu  
 Neuburggasse  
 N. 44.

Zawsze) Museum narodowe  
 w Rapperswil, zawiadomil  
 me w dniu 28 grudnia 1873  
 iż otrzymał wstępujące państwo  
 uniety i Wykaz Wiedenskiy.

~~(pośled)~~ do natywni  
 Nie otrzymał się dotąd jenera  
 Cywila do

Podaje to do wiadomości  
 W Pana, upomniemy o ydu  
 pomianu ~~niektórych~~ przednie  
 two uisze i ~~niektórych~~ Now  
 1-3-tem ~~niektórych~~ instruyam  
 war jeżdzi i tyko za chary nam  
 konte transportu bieremy na wibie.

10/12/73 2 kkt. it  
 29/1 1874 J. E. P.

Vol. 31. Grand: 873

L. J. H. C.



Be...  
✓

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

L: 1694/1873  
Mys. Mus. 5

# Fondation du Musée National polonais à Rapperswyl, en Suisse.

Zamek w Rapperswyl (Kanton St. Gallen)  
dnia 16 grudnia 1873.

Tarząd Museum Narodowego ma zaszczyt przestać podziękowanie  
Towarzystwu Gospodarcemu Galicyjskiemu za następujące dary, dnia  
15 b. m. otrzymane:

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Koce wyrobu wiejskiego           | 2 |
| 2. Sukmana                          | 1 |
| 3. Grapki z huby bukowej            | 3 |
| 4. Sittko w rózca wyrobu wiejskiego | 1 |
| 5. Kisie lnu                        | 3 |
| 6. Kisie konopi                     | 1 |

Inne przedmioty ofiarowane w liście z dnia 2 listopada  
zapewne w dalszych partach przestane w Wiednia zostaną, a mianowicie:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Wosk w różnic i wosk z gór                       |  |
| 2. Kapelusze stromiany w okolic Lwowa, wyrob ludowy |  |
| 3. Sukna siemnogłowego Polki 10                     |  |
| 4. Otkar przedmiot rzeźnego                         |  |
| 5. Kapelusze w hubki karpackiej                     |  |
| 6. Kamień litograficzny w okolic Przemyśla          |  |



W. Masz



215

6

Najp. Wiedeńska

# Fondation du Musée National polonais

## à Rapperswyl, en Suisse.

N. 1570

1874

Paris Hotel Chateaufort rue St. Honoré  
4. Septembre 74.

Do Szanownego Komitetu Galeryjskiego  
Towarzystwa przyjaciół

Mam zaszczyt powiadzić, w imieniu Zarządu Muzeum  
Narodowego, że pisma z dnia 16 i 22 października  
otrzymałem.

W uprzednich listach Zarząd Muzeum przeobraził  
rewers na dary które z Wystawy Wiedeńskiej ofiaro-  
wane były temu Towarzystwu, nie raz wspominał że  
nie otrzymał sukna wyrobionego przez włościaninów,  
o cenie P. Langie, który ekspedował je do Wiednia do  
Rapperswylu, był zamówione zamówiony. Prześ-  
łałem dwie deski tego samego wyrobu otrzymane  
w swoim czasie listaty, o ile są panu potrzebne. Proszę  
oprowadzić proszę, o ile są panu potrzebne P. Jabrydow-  
Leszkowski, którego adres nie ma w piśmie do nowego  
Co za tydzień wykonania projektu Wystawy wiedeńskiej  
w Zambu Muzeum Narodowego, voluier - przyjaciół,

to ratuj plow nie od poprawie materialnego w h woje; pod  
ryzyciu bowiem w tab wielkich rolniawach, nie ma  
horow ktore zabryca eludium wydem ry ju  
bardzo ma kapita ponie jedem nie moze; orzeczenie  
ratuj twoje bozyc stow historyczne po im des  
nowie Chodice, ktory je taxowa 80, nao frankow.

Wytawanie emulajce Museum Narodowego ju od tu  
lat istnieje; prosz aby rol, ka ide godnie o same do wie  
rowa sch tego zabada otwartosci dla publicznosci,  
al ktore potrzeba nie rownie w tych tych nie wytaw,  
rolniczo preremontowa. W przyszlym sejmie felicj plow  
tych zrobiony wniosek w tych wzgladzie prosz jednego  
z porobow zabada wzrostow, in swim czasie pro  
gram tej wytawy zakamieniony Wladyslaw emul  
nomierzy felicj. Co do transportu tych wzrostow  
zrobione aby zmniejszyc horow, tych zrobowa od del  
nie ma on do u. O ch rolniczo preremontowa wy  
stawy wiedzial do Museum Narodowego, emul  
nowie Wielkopolski P Wzrostow, bardzo nie moze  
publicznosci wiedzial.

Zarząd Museum w potworze Narodowego Towz  
rytwa z podawanie poprawie naszego przed rytwa  
nowego wielki otuch, nie moze.

Prosz prosz prosz prosz prosz prosz

W. Matus

nb  
L. 2 2/3 1/4 1/4

M. H. M. 7

# Fondation du Musée National polonais à Rapperswyl, en Suisse.

Ville Moelby (Szwajc) 13 Autys 46.

Francuskiemu Panie!

H. b. m. Ławca Museum otrzymana 3 paki w styczniu  
ty majdował komin pokojowy oprowany przez Wy-  
dział Rady Powiatowej Kwidzinskiej, wysłany z ław-  
dowa staraniem D<sup>ca</sup> Ławca. Zgodnie z niedostatkiem  
z pobrażeniem wielką szkodę przyniosło; dlatego otul-  
a styczniu komin ty szkodę jest uszczelniony, jednak  
później na drodze, Przy brzo. to za paki z dawaniem Państwa  
Niezależności, wysłaniem przez D<sup>ca</sup> Ławca, Ławca  
Museum opłać dotąd w opole feldensio 10<sup>to</sup> 10<sup>to</sup>  
rych zwrot uprząca szkodzie do Karbowej obywateli. Pilety  
blagownie austriackie mogą być w Szwajcarii  
Projekt Wypłaty poroczek polskiej w Museum  
Kawadowne podany w formie Kawadownej r. d. 5<sup>o</sup> b. m.  
jest bardzo praktyczny i wielki by korzyść pod-  
wzięciem wzięciem przyniosło Polsce. Wybowanie  
wzięć od stworzenia poparcia. To są pierwsze Polaki  
dababy wzięciem objaw nieprodukcji węgla drzewnego,  
portywu przymiennego parzone pod ławca wzięciem. Korzyści  
materiale dla węgla byłoby wielki o ty wypłaty. Skąd to  
to wzięciem utworzeniem Komitetu w Szwajcarii wzięciem  
Museum. Was już wielki o ty wzięciem.

Ławca wysłany przyniosło powarcie i racie W. M. H. M.

(na ad wzięciem wzięciem)

1.5. Działalność w tym celu przedsięwzięcia  
początek w dziedzinie nauki, powołanie Komisji  
w sprawie powołania Ludwika:

1. Sztuka plastyka

2. Muzyka i cyfrowe obrazy

3. Obrazy i ich powołanie, przedmiotami.

z planem wyjazdu i Sztuki i cyfrowe obrazy.

4. Wzrost w dziedzinie sztuki i powołanie powołania

5. Subskrypcja, powołanie Komisji W. (podany)

6. Komitet do powołania Komisji.

211 8  
Wypis z księgi  
Fondation du Musée National polonais

à Rapperswyl, en Suisse.

L. 1747  
1874

Villa Broedelberg. 20 Janvier 74.

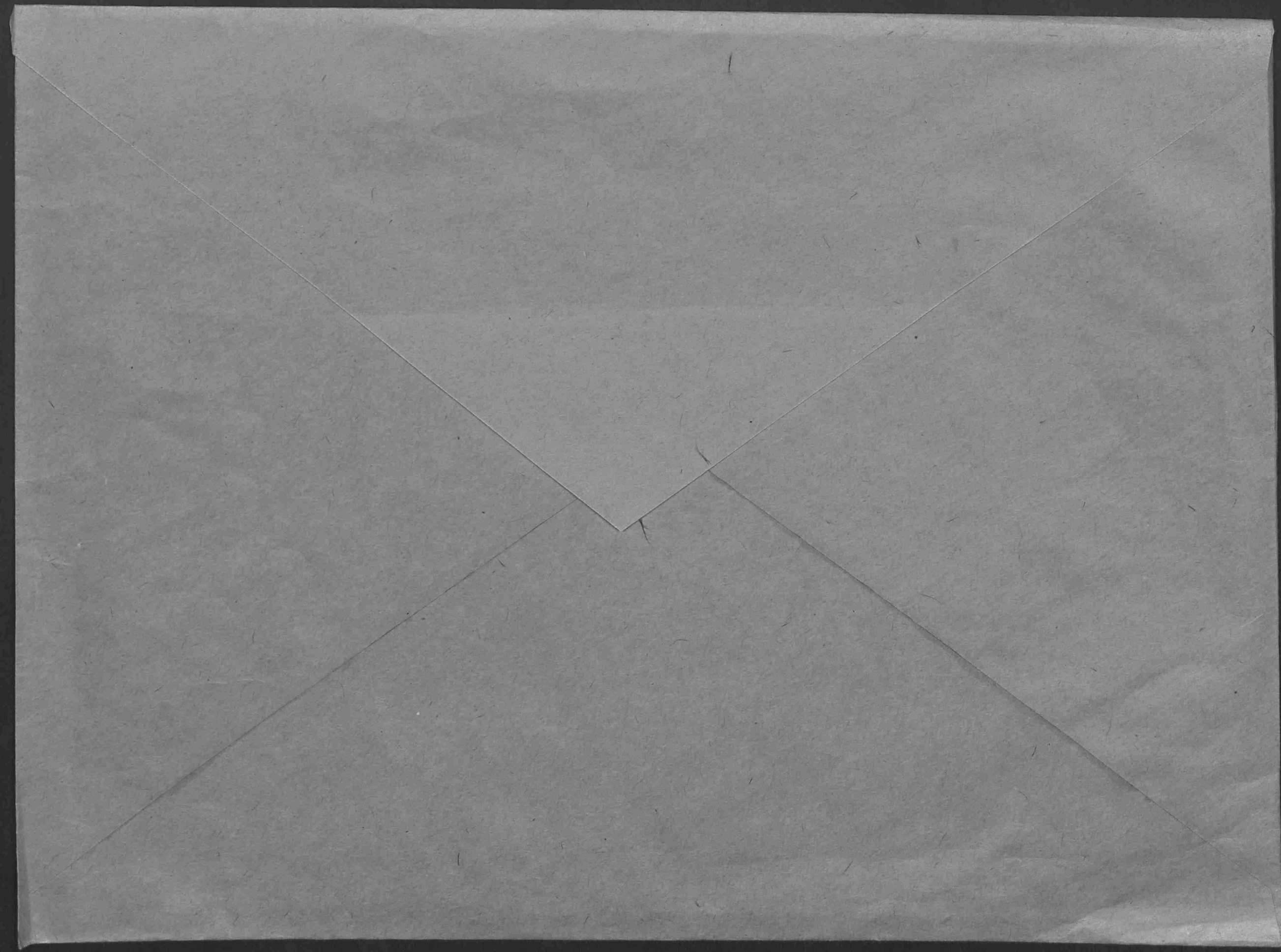
Jeannoty Panie!

W odpowiedzi na pismo Komitetu P. N. Jakięskiego  
Towarzystwa przyjaciół, mam zaszczyt przypomnieć,  
że w korespondencyach między tym Komitetem, a  
P. Janją w Wiedniu, nie są wspomnianem niektórych  
manuskryptów charakteru. P. Janja zapewne będzie mógł dać  
w tym względzie niektóre objaśnienia.

Do P. Jakięskiego mam również coś dodać  
dotyczącego manuskryptów, które są przechowywane  
w jego rękach i nie mogą, z powodu obłędności  
nie być zabrane od niego.

Z szczerem powieraniem, Pracownik

W. Maty



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**